

Реконструкция операционного блока областной больницы в Уральске завершена



- стр. 2

КПО удостоивается двух высоких наград председателя правления «Би Джи Групп»



- стр. 3

Большая стройка на Карачаганаке



- стр. 4



НОВОСТИ КАРАЧАГАНАКА

Иллюстрированное обозрение газеты «Панорама Карачаганак»

июль 2006 г. №31 (981)



Россия и Казахстан договорились по вопросу о поставках карачаганакского газа

Казахстан и Россия сделали шаг вперед в своем сотрудничестве в сфере энергетики. Развитие Карачаганакского нефтегазоконденсатного месторождения неразрывно связано с именем Президента Назарбаева, который неоднократно посещал Карачаганак. Совсем недавно между Казахстаном и Россией была достигнута крупная договоренность в энергетической области, в частности, касающаяся карачаганакского газа.

Комментируя итоги прошедшей встречи с Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным, состоявшейся в г.Сочи 20 мая, в резиденции «Бочаров ручей», Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев сказал следующее: «Другой очень важный вопрос, который мы решили, касается карачаганакского газа. Мы приступили к третьему этапу развития этого газоконденсатного месторождения и подошли к вопросу переработки газа для продажи. Мы договорились с российской стороной о строительстве второй очереди газоперерабатывающего завода в Оренбурге, который будет строиться по системе совместного предприятия с владением 50 на 50. То есть Казахстан будет владеть половиной акций этого завода и фактически являться его соуправляющим и совладельцем. При этом мы экономим большие деньги за переработку газа. Если бы мы построили собственный завод, это обошлось бы нам в 1,5 - 2 миллиарда долларов, а стоимость переработки была бы в два раза больше, чем на заводе в Оренбурге. И самое главное - мы решили вопрос справедливой цены на газ, который будет продаваться с данного месторождения. Это очень важная новость как для Казахстана, так и для наших инвесторов. В результате страна получит дополнительно несколько сотен миллионов долларов, которые ранее она теряла.

Еще одна важная договоренность, достигнутая в ходе визита, относится к вопросу расширения Каспийского трубопроводного консорциума. Сейчас мы транспортируем 23 миллиона тонн, расширение КТК увеличит эту цифру до 35, а в дальнейшем — до 60 миллионов тонн. Этот вопрос был предметом переговоров несколько лет, сейчас же позиции Казахстана и России по нему едины. Я думаю, нас поддержат и зарубежные инвесторы».



ВИЗИТ ДИПЛОМАТОВ НА КАРАЧАГАНАК

18 мая группа чрезвычайных и полномочных послов зарубежных стран в Казахстане впервые прибыла в Уральск с трехдневным рабочим визитом. Цель визита дипломатов — ознакомиться с экономическим и культурным потенциалом Западно-Казахстанской области (ЗКО). В составе делегации находились чрезвычайные и полномочные послы двенадцати государств, их супруги и представители Всемирного банка.

Делегация дипкорпуса была представлена представителями России, Белоруссии, Азербайджана, Бельгии, Грузии, Израиля, Италии,

лю. Он изготовлен специально по заказу пограничных служб КНБ Казахстана. Корабль серии «Барс» будет использоваться для охраны морских границ Казахстана в Каспийском море.

В городе работают еще девять заводов. По поручению Президента Казахстана здесь начали создавать кластер «Нефтегазовое машиностроение», к которому уже проявило интерес представительство Республики Башкортостан Российской Федерации.

По словам Ержана Азанова, представителя Республики Башкортостан РФ в городе Астане, благодаря этой встрече удалось договориться с руко-



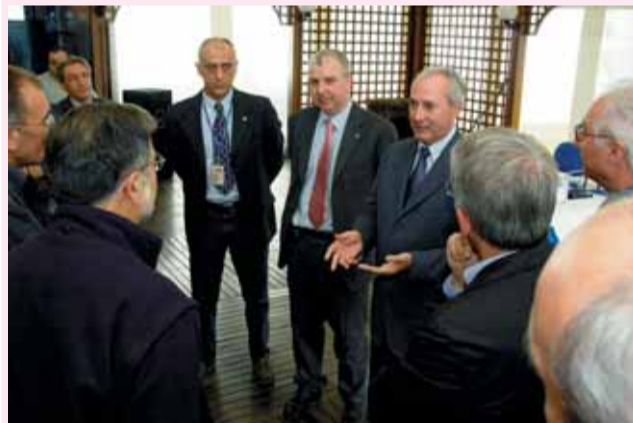
сказать особо. Встреча проходила в административном здании КПО, расположенном на территории Карачаганакского перерабатывающего комплекса (КПК). Для высоких гостей была проведена обзорная презентация освоения Карачаганакского проекта, которую лично провел генеральный директор КПО Паоло Кампелли, подробно рассказав о функциях и работе каждого промышленного объекта. Кроме того г-н Кампелли рассказал об инвестициях, осуществляемых компанией КПО в социальные проекты Западно-Казахстанской области, а также о плодотворном деловом сотрудничестве с местными и областными органами власти.

После окончания презентации, гостям была представлена возможность получить ответы на интересующие их вопросы. В основном вопросы касались природоохранной и экологической деятельности ком-

Карачаганакскому перерабатывающему комплексу (КПК) и посещение центральной операторной.

После окончания экскурсии гости были приглашены на ужин, который был организован в Пилотном городке. Представители дипломатических миссий остались очень довольны своей поездкой на Карачаганак и поблагодарили руководство КПО за отлично проведенную организационную работу, связанную с их поездкой.

В заключение хотелось бы отметить, что приезд больших делегаций на месторождение всегда является очень ответственным делом и требует тщательно отработанной программы по логистике с привлечением больших человеческих ресурсов. С этой задачей отлично справились сотрудники КПО под руководством менеджера департамента инфраструктуры и сервиса Джузеппе Реполе.



Канады, Польши, Словакии, Таджикистана и Украины, а также представителями Всемирного банка и Министерства иностранных дел РК. Для них была подготовлена обширная программа, состоящая из посещения музеев, предприятий, драмтеатров, спорткомплексов, села Дарьинск, г. Аксай и, конечно же, поездки на Карачаганакское нефтегазоконденсатное месторождение.

Во время своего пребывания в Уральске, делегация, прежде всего, посетила бывший завод «Металлист», ныне «Западно-Казахстанская машиностроительная компания».

Это предприятие в свое время производило оружие для бывшего СССР. Сегодня оно успешно выпускает оборудование для нефтегазовой отрасли и запасные части для сельскохозяйственной техники. После ознакомления с производственными цехами компании, группа послов направилась на кораблестроительный завод «Зенит», где собирают военные катера. Недавно здесь спущено на воду двухсоттонное военное судно «Сардар». В республике нет аналогов данному кораб-

водством области, провести встречу деловых и промышленных кругов Республики Башкортостан и Западного Казахстана.

В целом город Уральск произвел весьма благоприятное впечатление на гостей, что и было отмечено многими представителями дипломатической миссии.

Лариса Пакуш, Чрезвычайный и Полномочный Посол Белоруссии в Казахстане поделилась: «Я несколько раз здесь уже была и многое в городе изменилось. Он стал нарядным, замечательно сохранена история и при этом современные прекрасные постройки, новые улицы». Во многом это стало возможным благодаря социальным проектам КПО.

Помимо промышленных объектов послы посетили казахский и русский драматические театры, областной историко-краеведческий музей, где ознакомились с богатой историей внутренней Букеевской Орды и всего Приуралья, а также побывали в городе Аксай, на месторождении Карачаганак и встретились с руководством компании КПО.

О посещении месторождения Карачаганак следует



пани, а также социальных проектов.

Были вопросы касающиеся совместных международных проектов и о готовности КПО принять в них участие. На все вопросы гости получили исчерпывающие ответы.

По установившейся традиции, после окончания презентации для гостей была организована обзорная экскурсия по

На снимках: 1. Посол Италии Диего Лорензо Лонго беседует с сотрудниками КПО. 2. Паоло Кампелли представляет посла Италии и его супругу. 3. Делегация дипкорпуса у административного здания КПК.

НА ПЕРВОМ ПЛАНЕ - ЗДОРОВЬЕ НАРОДА

В Западно-Казахстанской области, согласно поручению главы государства, открываются все новые объекты здравоохранения. 6 мая в канун Дня Победы, в Уральске состоялась церемония, знаменующая успешное завершение проекта реконструкции операционного блока областной клинической больницы, реализованного в рамках социальной программы компании "Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В." (КПО). Новый операционный корпус состоит из трех блоков. Это приемный покой хирургии и травматологии, отделение реанимации, а также 7 операционных залов.

В церемонии приняли участие представители областного акимата во главе с акимом области Нурғали Ашимовым, руководители КПО и подрядных организаций, а также ветераны и медицинская общественность г. Уральска.

В своем выступлении Нурғали Ашимов отметил, что государство уделяло и будет уделять внимание здоровью нации. За эти годы увеличился бюджет медицинской отрасли. Если в прошлом году общий бюджет, включая вклады спонсоров, равнялся 7 миллиардам 800 миллионам тенге, то в этом году – 8 миллиардам 400 миллионам тенге. За эти два года очень большое внимание уделялось сельской медицине. Заново построено сорок восемь



медицинских амбулаторий в сельской местности, а всего 353 медицинских объекта прошли капитальный ремонт и получили необходимое медицинское оборудование.

Ежедневно в стенах областной клинической

и малые операции проводились в операционном блоке, то сейчас есть все возможности проводить операции на первом этаже. На втором этаже находится отделение реанимации и анестезиологии. Там будет установлена барокамера.



больницы делают более 50 операций. По словам директора Хамидуллы Ерменова, открытие оснащенного корпуса облегчит работу по оказанию медицинской помощи населению. Если раньше не было условий

Генеральный директор КПО Паоло Кампелли отметил: "Этот современный операционный блок является прекрасным подарком для всех жителей Приуралья. Социальные инвестиции КПО уже не первый год

приносят реальную отдачу обществу в виде новых и реконструированных объектов здравоохранения, образования, культуры и спорта, и я уверен, что реализация социальной программы КПО и впредь послужит залогом использования потенциала Карачаганак на благо всего народа Казахстана. Мы уверены, что таким образом мы способствуем повышению качества жизни всех жителей данного региона".

По словам Нуржана Камалова, управляющего КПО по корпоративным вопросам, охране труда и технике безопасности, до сегодняшнего дня альянс иностранных компаний реализовал социальные проекты, на сумму более 150 миллионов долларов США.

Реконструкция операционного блока, построенного в 70-х годах прошлого века, была завершена за девять месяцев. Общий объем капиталовложений КПО в данный социальный проект составил \$1,65 миллиона. В ходе реконструкции была проведена полная замена инженерных сетей, в том числе приточной и вытяжной вентиляции, систем газоснабжения, водоснабжения, отопления, канализации и пожаротушения. Помимо этого были установлены современные грузовые и пассажирские лифты, осуществлена замена кровли, дверей и окон, установлена дополнительная теплоизо-



ляция наружных стен и проведено общее благоустройство прилегающей территории. В рамках проекта операционный блок был укомплектован современным медицинским оборудованием, отвечающим требованиям казахстанских и международных стандартов. Генеральным подрядчиком по проекту выступила

развитие социальной инфраструктуры в Западной Казахстане. Средства выделяются на строительство школ, больниц, дорог и других объектов социального значения. В течение сорока лет действия ОСРП общая сумма социальных инвестиций КПО составит \$400 миллионов.



уральская компания "Отделстрой".

КПО ежегодно инвестирует \$10 миллионов в

На снимках: Во время открытия операционного блока в Уральске.



НОВОСТИ КПО

Группа чрезвычайных и полномочных послов зарубежных стран, аккредитованных в Казахстане, впервые побывала в Западно-Казахстанской области (ЗКО) с трехдневным рабочим визитом.

Целью приезда дипломатической делегации – ознакомиться с экономическим и культурным потенциалом ЗКО. В составе делегации находились чрезвычайные и полномочные послы двенадцати государств, а также представители Всемирного банка. В ходе своего пребывания в ЗКО, дипломаты также посетили Карачаганакское месторождение и встретились с руководством компании КПО.

В Уральске состоялась торжественная церемония, знаменующая успешное завершение проекта реконструкции операционного блока областной клинической больницы, реализованного в рамках социальной программы компании КПО.

По приглашению Министерства энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан, группа сотрудников КПО приняла участие во II-ой Казахстанской Международной научно-технической конференции "Новая техника и технологии интенсификации добычи нефти в Республике Казахстан - 2006", которая прошла в Алматы в начале июня.

Комитет геологии и недропользования Министерства энергетики и минеральных ресурсов РК отметил своими наградами работников КПО, занятых в разведке и добыче полезных ископаемых, внесших личный вклад в геологическое изучение недр и укрепление минерально-сырьевой базы Республики Казахстан.

В этом году среди сотрудников КПО наградами отмечены менеджер отдела нефтяной инженерии и разработки коллектора Леонардо Спиччи, менеджер отдела Пересчета запасов и Обновления Проекта разработки месторождения Булат Альсейтов и менеджер отдела разрешений и лицензирования

Фидель Ибрагимов.

Компания КПО удостоена высоких наград председателя правления "Би Джи Групп" в ежегодно проводимом конкурсе сразу в двух номинациях: "Вклад в Социальное Развитие" (Contribution to Social Development) и Вклад в Улучшение Охраны Труда" (Contribution to Health).

Группа сотрудников КПО, возглавляемая директором по производству Камероном Кроуфордом впервые приняла участие в международных учениях "КазСпас-2006", прошедших в мае этого года в Алматинской области на учебно-тренировочном полигоне МЧС РК "Скальный город", который находится недалеко от города Капшагай, возле реки Или.

Компания КПО начинает строительство четвертой линии стабилизации и очистки жидких углеводородов. Это крупный самостоятельный проект, который будет способствовать увеличению добычи конденсата на Карачаганак до 10,3 миллиона тонн в год.

Карачаганакское месторождение посетила делегация Оренбургской области Российской Федерации, которую возглавлял директор Оренбургского газоперерабатывающего завода Анатолий Трынов и председатель профсоюзного комитета ООО "Оренбурггазпром" Владимир Муромцев. Делегация находилась здесь по приглашению областного акимата в связи с объявленными в обоих государствах Годом А.С. Пушкина в Казахстане и Годом Абая в России.

На стадионе "Карачаганак" (г.Аксай) была проведена ответная товарищеская встреча по футболу между командами КПО и Оренбургского газоперерабатывающего завода, посвященная Году Абая в России и Году А.С. Пушкина в Казахстане.

РОССИЙСКАЯ ДЕЛЕГАЦИЯ НА КАРАЧАГАНАКЕ



Казахстан и Россия тесно связаны между собой не только многовековой дружбой, но и тесными экономическими отношениями, которые укрепляются взаимным уважением и интересом к культуре двух народов.

В конце апреля текущего года в Западно-Казахстанской области (ЗКО) побывала делегация Оренбургской области Российской Федерации, которую возглавлял директор Оренбургского газоперерабатывающего завода Анатолий Трынов и председатель профсоюзного комитета ООО "Оренбурггазпром" Владимир Муромцев. Делегация находилась здесь по приглашению областной администрации. Как известно, нынешний год в обоих государствах проходит под именами А.С. Пушкина и Абая Кунанбаева. На границе двух государств - Казахстана и России, гостей встречало руководство Бурлинского района - аким К. Имашев и секретарь районного маслихата Т.Измагамбетов, а также председатель профкома КПО Т. Кенесов.

В составе российской делегации также находились творческие работники, подготовившие для жителей г. Аксай и всего Бурлинского района праздничную программу в рамках культурного обмена.

Во время своего пребывания в Аксае, гости также побывали на Карачаганакском месторождении. Менеджер месторождения Нелло Патерлини провел для гостей презентацию, подробно рассказав об этапах освоения Проекта.

НАГРАДЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРАВЛЕНИЯ “БИ ДЖИ ГРУПП”

Вот уже несколько лет подряд компания “Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.” удостоивается почетных



наград председателя правления “Би Джи Групп”, занимая высокие места в различных номинациях, объявленных этой компанией.

Как мы уже сообщали на страницах нашей газеты, в прошлом году КПО получила почетную поощрительную награду в номинации “Новаторство в технике безопасности”. Эта награда присуждена в знак признания успехов КПО в области техники безопасности и, в частности, за ее инновационные достижения по успешному внедрению программы по охране труда и технике безопасности на Карачаганакском месторождении.

В этом году компания КПО также завоевала почетные поощрительные награды сразу в двух номинациях: “Вклад в Социальное Развитие” (Contribution to Social Development) и Вклад в Улучшение Охраны Труда” (Contribution to Health).

Награды за “Вклад в Социальное Развитие” компания КПО была удостоена за успешно осуществленные проекты под названием “Создание Консультативных Групп в населенных пунктах”, целью которых являются информирование населения, проживающего по периметру Карачаганакского месторождения и “Бизнес-Центр и Бизнес-Инкубатор”, ориентированные на оказание поддержки в развитии местного предпринимательства.

Награда за “Вклад в улучшение охраны труда” была присуждена компании КПО за разработку программы санитарно-гигиенического мониторинга на объектах КПО по улучшению условий труда работников компании.

Торжественная церемония вручения наград состоялась вечером 10 мая в Англии в культурно-историческом

участвовали две группы сотрудников КПО.

Первая группа в составе трех человек представляла отдел по связям с общественностью в составе Елены Расмухамбетовой, Мереке Курмангали и Болате Серикбаева.

Вторая группа была представлена сотрудниками отдела охраны здоровья и гигиены труда, в ее составе находились Роберт Хансон, Гульнар Габдулина, Манарбек Адиллов, Гульбаршин Сагинова и Гульбаршин Успанова.

Председатель правления совета директоров “Би Джи Групп” сэр Роберт Вилсон, в торжественной обстановке, лично вручил награды руководителям групп Елене Расмухамбетовой и Роберту Хансону. Во время официального ужина, рядом с представителями КПО, находился главный исполнитель-



замке Хайклер, расположенном в живописном месте в округе Ньюбери.

Наряду с представителями других компаний, в церемонии награждения

ный директор компании “Би Джи Групп” Фрэнк Чапмен.

Это восьмой по счету конкурс, учрежденный в 1999 году. Награды



председателя правления “Би Джи Групп” присуждаются проектам и предприятиям, в которых эта британская компания является акционером или имеет долевое участие. В этом году на конкурсе были представлены девяносто две заявки от компаний, имеющих долевые отношения к “Би

Кроме компании КПО в список лауреатов, получивших награды председателя правления Би Джи Групп, также вошли: BG E&P India Ltd, MetroGAS, BG Brazil, BG Tunisia, UK Upstream, Premier Power Ltd, Egyptian LNG, BG Italia. Главный приз председателя правления получила BG E&P India Ltd.



Джи Групп” и занимающихся разработкой нефтегазовых месторождений по всему миру. Отбор конкурсантов, претендующих на награды председателя правления “Би Джи Групп” проводился по шести номинациям: **Выполнение Правил Техники Безопасности (Safety Performance); Новаторство в Технике Безопасности (Safety Innovation); Выполнение Контракта с Партнерами (The Contract Partner Performance or initiative); Вклад в Улучшение Охраны Труда (Contribution to Health); Вклад в Социальное Развитие (Contribution to Social Development); Инициатива по Сохранению Окружающей Среды (Environmental Initiative).** Основными критериями для отбора достойных конкурсантов на награды, прежде всего являлись их производственные показатели в вышеперечисленных номинациях.

Перед церемонией награждения, для всех участников этого престижного конкурса была организована ознакомительная экскурсия в Виндзорский замок, являющийся одним из старейших замков в мире и официальной резиденцией Королевы Великобритании.

На снимках: 1. Групповое фото с сэром Робертом Вилсоном. 2. Сотрудники отдела охраны здоровья и гигиены труда КПО. 3. Виндзорский замок. 4. Сотрудники отдела по связям с общественностью КПО с председателем правления “Би Джи Групп” сэром Робертом Вилсоном.



НЕФТЬ И ГАЗ КАЗАХСТАНА

Казахстан в самое ближайшее время намерен подписать соглашение о подключении к нефтепроводу Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД). Подпись под этим документом даст толчок развитию морских портов Казахстана. Порт Курык, например, после реконструкции сможет переваливать в год до 20 миллионов тонн нефти, будут модернизированы и главные морские ворота страны - порт Актау.

На первом этапе по БТД предусматривается транспортировка не более 7,5 млн. тонн казахстанской нефти, которые доставляться на нефтеналивные терминалы в Баку будут танкерами. В перспективе Казахстан сможет поставлять по нефтепроводу до 25 миллионов тонн нефти - это ровно половина мощности первой очереди БТД. И еще один проект транспортировки углеводородов через Каспий рассматривают сегодня в Правительстве Казахстана - речь идет о возможности строитель-

ства газопровода через Каспийское море. Правительство Казахстана внимательно изучает это направление, и если экономика проекта будет вполне приемлемая, то переговоры по строительству транскаспийского газопровода (а они предварительно проводились с Турцией, Ираном, Азербайджаном) будут интенсифицированы.

В Атырауской области будет построен газохимический комплекс по производству высокотехнологичных пластмасс, стоимостью 3,5 миллиарда долларов. Совместное решение о его строительстве приняли добывающая компания “Разведка Добыча Казмунайгаз”, а также две инвестиционные компании из Казахстана и Европы. Проект строительства рассчитан на три года. Продукцию завода - пластмассы и этилен - планируется экспортировать на рынки Европы и Китая, а также поставлять для отечественной промышленности.

Казахстан и Башкортостан рассматривают вопрос о переработке карачаганакского газа на заводе “Салават нефтеоргсинтез”. В ближайшее время правительственная делегация планирует провести переговоры с руководителями башкирского предприятия. Специалисты отмечают, что Башкортостан обладает уникальной технологией глубокой переработки газа, которая заинтересовала казахстанское правительство. В случае достижения договоренности будет предпринята попытка внедрения этих технологий на Карачаганак. Сейчас основным партнером Казахстана по переработке газа Карачаганакского месторождения является Оренбургский газоперерабатывающий завод.

Президенты России и Казахстана окончательно определили судьбу нефтегазового месторождения «Курмангазы», расположенного на Северном Каспии. Согласно заявлению Нурсултана Назарбаева, сделанному им в субботу по окончании переговоров с Владимиром Путиным, с началом совместной разработки нового месторождения торговый оборот между двумя странами очень скоро удвоится - с 10 до 20 млрд. долл. в год.

По словам президента Казахстана, запасы нефти на этом месторождении составляют свыше 1 млрд. тонн, а добывать ее будет совместное ка-

захстанско-российское предприятие, в котором каждой из сторон будет принадлежать по 50%. По такой же схеме стороны будут работать еще на двух каспийских месторождениях - «Хвалыньском» и «Центральном». Все три нефтяные структуры относятся к спорным казахстанско-российским участкам шельфа Каспийского моря, разрабатывать которые на паритетных началах Россия и Казахстан договорились еще весной 2002 года.

Владельцем газораспределительной компании города Тбилиси АО “Тбилгаз” после состоявшегося аукциона стала казахстанская компания - АО “КазТрансГаз”.

Победитель конкурса на приватизацию тбилисской газораспределительной компании - АО “Тбилгаз” официально объявлен 12 мая. Правительство Грузии приняло решение о продаже “Тбилгаза” казахстанской компании “КазТрансГаз” за \$12,5 млн.

В Мангистауской области будет создан центр по освоению инфраструктуры шельфа Каспия. Об этом на международной конференции «Развитие инфраструктуры и формирование конкурентоспособной специализации Мангистауской области» сообщил аким области Крымбек Кушербаев. По его словам, цель создания центра - обеспечение нефтяных компаний, занимающихся нефтяными морскими

операциями в казахстанском секторе Каспийского моря, необходимыми товарами и сервисными услугами для проведения морских операций.

“В состав ассоциации «KazEnergy» вошло четырнадцать новых членов. Среди новых членов ассоциации такие нефтяные компании, как «Шеврон», «Шелл Казахстан», «ENI Spa», «PetroKazakhstan», «ЛУКОЙЛ Оверсиз», «Тоталь», АО «Казмунай Тениз», и энергетические компании АО «KEGOC», АО «КМГ-Энерго».

В качестве консультативно-совещательного органа создан совет ассоциации, в состав которого вошли Узакбай Караалин, Борис Зильберминц, Кенжегали Сагадиев и другие. «Создание ассоциации «KazEnergy» призвано содействовать формированию благоприятных условий для динамичного и устойчивого развития нефтегазового и энергетического комплекса Казахстана, в том числе путем использования международного опыта новых членов ассоциации.

Ассоциация «KazEnergy» образована в ноябре 2005 года с целью формирования благоприятных условий для развития нефтегазового энергетического комплекса Казахстана. На сегодняшний день ассоциация объединяет до тридцати компаний, работающих в нефтегазовом и энергетическом комплексах РК.

“КАЗСПАС-2006”

В мае этого года в Алматинской области прошли ежегодные международные учения “КазСпас-2006”. В них приняли участие около 800 спасателей из Казахстана, России, Кыргызстана, Узбекистана и



Китая. В качестве гостей были приглашены специалисты из Украины, Белоруссии, Швеции и США. За ходом проведения учений наблюдал министр по чрезвычайным ситуациям РК Шалбай Кулмаханов.

По традиции учения проходили на учебно-тренировочном полигоне МЧС РК “Скальный город”, который находится недалеко от города Капшагая, возле реки Или. Такое название характеризует это место как нельзя лучше. Скалы здесь выглядят по особенному, испещренные множеством выступов и трещин, они напоминают город на карте, с его улицами, площадями и переулками. И именно сюда съехались участники международного семинара спасательных формирований “Казспас-2006”.

Открытие турнира проходило по давно отработанному сценарию.

После парада команд, высокопоставленным гостям продемонстрировали двадцать этапов соревнований.

Это поисково-спасательные работы в условиях техногенных катастроф, спасение в условиях природной среды, комплексные силовые упражнения, работы при ДТП, ликвидация и локализация аварий и тушение пожаров.

В учениях приняла участие и команда КПО, которую возглавлял заместитель генерального директора Камерон Кроуфорд. В состав команды КПО, вошли следующие сотрудники компании: Ильтер Соилемезоглу, Дейв Тилли, Максим Ким, Ермухамбет Давлетов, Вадим Бовт, Дик Бартон и Елена Колесникова, представляющие департамент по предотвращению потерь и отдел скважинных операций.

В основном, команда КПО занималась подготовительными и организационными работами, а непосредственное участие в учениях приняло



РГКП “Ак Берен”, являющееся подрядчиком КПО по предотвращению и ликвидации аварий и открытых фонтанов на месторождении Карачаганак.

Несмотря на то, что время на локализацию и ликвидацию фонтанов и аварий было очень ограниченным, “акбереновцы”

продемонстрировали свое мастерство, выполнив задание на высоком профессиональном уровне. Их четкие и слаженные действия по тушению условного горящего фонтана с применением нового оборудования, вызвали восхищения у наблюдателей. Газспасатели



“Ак Берен” смоделировали точные копии буровых установок на берегу Или. Здесь впервые они продемонстрировали свое новое “оружие” – порошковый пламеподавитель ПП-200. Его применяют на газонефтяных месторождениях. Это оборудование больше похоже на пушку с огромным дулом, внутри которого заложен специальный химический порошок. Выстрелом пушка спасателей сбивает пламя с условной скважины.

Проведенное мероприятие еще раз продемонстрировало готовность аварийно-спасательных служб КПО к

ликвидации различного рода аварийных ситуаций, и стало своеобразной проверкой боевой готовности наших спасателей.

На снимках: 1. Министр по чрезвычайным ситуациям РК Шалбай Кулмаханов наблюдает за ходом учений. 2. Команда КПО в полном составе. 3. Перед началом учений.

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В АЛМАТЫ

По приглашению Министерства энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан, группа сотрудников КПО приняла участие во II-ой Казахстанской Международной научно-технической конференции “Новая техника и технологии интенсификации добычи нефти в Республике Казахстан -2006”, которая прошла в начале июня в Алматы в гостинице «Анкара».

Цель проведенной конференции - использование полного спектра международного опыта внедрения новейших техник и технологий в процессе интенсификации добычи нефти и газа и практическое применение его в Казахстане.

Активное развитие нефтегазодобывающего сектора экономики Казахстана, а также динамично растущая нефтедобыча в республике ставят перед государством и компаниями задачу повышения эффективности разработки и интенсификации добычи нефти.

Первая конференция “Новая техника и технологии интенсификации добычи нефти в Республике Казахстан”, прошедшая в 2005 году, показала необходимость более детального обсуждения конкретных вопросов, а также ежегодного проведения мероприятия, где специалисты-нефтяники имеют возможность собраться вместе для обмена опытом, ознакомиться с наиболее успешными новейшими как мировыми, так и казахстанскими технологиями.

Тематика, которая обсуждалась в рамках конференции, включала в себя следующие вопросы: геология, разработка месторождений на ранних стадиях реализации нефтегазовых проектов, разработка и внедрение технологий увеличения добычи нефти на поздней стадии разработки, особенности интенсификации добычи нефти на морских месторождениях, а также вопросы бурения и многие другие.

Во время проведения конференции от КПО с презентациями выступили Руслан Нурғалиев, Владимир Москалев, Нурлан Жумабаев и Нурболат Жексенғалиев.

Темы презентаций были следующие: первый казахстанский опыт использования технологии межскважинной сейсмической томографии (МССТ) КНГКМ; петрофизический подход в масштабах месторождения, основанный на анализе интеграции данных Карачаганакского месторождения; испытания по интенсификации притока на Карачаганакском месторождении.

БОЛЬШАЯ СТРОЙКА НА КАРАЧАГАНАКЕ



«Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.» начинает строительство четвертой линии стабилизации и очистки жидких углеводородов. Это крупный самостоятельный проект, который будет способствовать увеличению добычи на Карачаганак до 10,3 миллиона тонн в год.

Карачаганак - одно из крупнейших газоконденсатных месторождений мира. Для Казахстана же оно означает многомиллионные поступления в бюджет и - что особенно важно - стимулирование развития многих смежных отраслей в Западно-Казахстанской области. В этом регионе жизнь напрямую связана с развитием Карачаганака: начинается на месторождении строительство - в области наблюдается строительный бум, запускается газопровод - развиваются села, расположенные неподалеку, строится театр - оживает культурная жизнь. Серьезная доля миллиардных инвестиций, понятное дело, оседает

там, где ведутся работы. И эти инвестиции затрачиваются с пользой: предприятия из смежных отраслей становятся на ноги и начинают выполнять заказы других предприятий. Люди приобретают опыт работы по европейским стандартам и становятся конкурентоспособными на рынке труда. Строятся больницы, школы, театры, бассейны.

Вот и новый строительный проект на Карачаганак должен привести к ускорению в развитии региона. Сооружение четвертой линии стабилизации и очистки углеводородного сырья приведет к увеличению поставок сырья на западные рынки. Ожидается, что к 2011 году КПО будет добывать более 10,3 миллиона тонн в год, из них более трех миллионов будет направляться на перерабатывающий завод в Оренбург.

Компания КПО уже достигла серьезных успехов в снижении воздействия на окружающую среду. В 2002-2003 годах введены в эксплуатацию комп-

рессоры газов выветривания «Нувово-Пиньоне» и «Ман Турбо». Это позволило снизить сжигание газов выветривания до 2-3 процентов. Следуя политике безопасного проведения нефтяных операций, их минимального воздействия на окружающую среду, компания КПО Б.В. разработала и утвердила ряд природоохранных стандартов. Все документы разрабатывались с учетом международных требований и требований Республики Казахстан.

При эксплуатации объектов четвертой линии воздействие на окружающую среду также будет сведено к минимуму - это будут всего 3 процента от общего загрязнения воздушного бассейна действующими объектами предприятия. Строительство и обустройство объектов четвертой линии окажет незначительное воздействие на окружающую среду района работ и прилегающих к нему территорий. При этом техногенные воздействия в основном будут ограничены

санитарно-защитной зоной. В целом воздействие будет небольшим, опасность могут представлять только газовые выбросы. Однако вероятность этих происшествий невелика, а предупредительные и противоаварийные мероприятия позволяют в случае ЧП ликвидировать аварию сразу же. Кроме того, КПО регулярно проводит экологический мониторинг, он будет иметь место и на новых объектах.

Так что строительство четвертой линии должно привести к дальнейшему развитию Западно-Казахстанской области, созданию новых рабочих мест, развитию социальной инфраструктуры.

Карачаганак называют одной из трех жемчужин Казахстана. Запасы месторождения оцениваются в 1,2 миллиарда тонн жидких углеводородов и 1,3 триллиона кубометров газа. Разрабатывает месторождение консорциум “Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.” состоящий из 4 международных компаний: итальянская Eni и британская BG Group (по 32,5%), американская Chevron (20%) и российская «ЛУКОЙЛ» (15%). КПО имеет репутацию одной из наиболее экологически ответственных компаний. В частности, именно КПО первой установила на месторождении нулевое сжигание газа на факелах. Сейчас правительство Казахстана ведет переговоры о создании казахстанско-российского СП на базе Оренбургского газоперерабатывающего завода для переработки карачаганакского газа. Параллельно рассматривается возможность создания в долгосрочной перспективе на базе месторождения крупного газохимического производства.

ТЫ ВЕТРА И СОЛНЦА БРАТ

Традиционно, в первое воскресенье апреля, в Казахстане отмечается профессиональный праздник – День геолога. В этот день Комитет геологии и недропользования Министерства энергетики и минеральных ресурсов РК отмечает своими наградами работников организаций, занятых в разведке месторождений и добыче полезных ископаемых, внесших личный вклад в геологическое изучение недр и укрепление минерально-сырьевой базы Республики Казахстан.

В этом году среди награжденных есть и сотрудники КПО. Менеджер отдела нефтяной инженерии и разработки коллектора Леонардо Спиччи отмечен Благодарностью Комитета геологии и недропользования за значительный вклад в укрепление минерально-сырьевой базы РК и в связи с профессиональным праздником "День геолога". Менеджер отдела Пересчета запасов и Обновления Проекта разработки месторождения Булат Альсеитов награжден Знаком "Отличник разведки недр". Такой же награды удостоен и менеджер отдела разрешений и лицензирования Фидель Ибрагимов.



В своей речи М.Тналиев отметил заслуги этих сотрудников в деле улучшения взаимопонимания между государственными органами недропользования и непосредственно самого недропользователя в лице КПО. Месторождение Карачаганак является

одним из крупнейших в мире и в то же время одним из сложных с точки зрения разработки. И в этом отношении тесная, профессиональная связь специалистов компании с органами недропользования, направленная на поиск взаимоприемлемых решений по нормальному развитию проекта, является важным звеном построения доверительных отношений

требований казахстанского законодательства в области недропользования иностранными специалистами, а также за пропаганду рационального использования недр Республики Казахстан. Отметил заслуги Л.Спиччи, как иностранного специалиста, уважающего законодательство РК в области недропользования и приложившего много усилий по устранению недостатков, выявленных в ходе целевых проверок.

Эти награды ценны тем, что Комитет геологии и недропользования является компетентным органом РК в области недропользования, и именно этот орган осуществляет контроль за рациональным использованием недр, проводит мониторинг выполнения контрактно-лицензионных условий, контролирует баланс запасов месторождения и их извлечения.

Паоло Кампелли поблагодарил М.Тналиева и в его лице Комитет геологии и недропользования РК за то внимание, которое они уделили КПО и его работникам, отметив их труд столь весомыми знаками. По его словам, это знак признания КПО как добросовестного недропользователя, уважающего законодательство РК в этой области. Он также отметил, что не-

смотря на многие трудности при освоении месторождения, КПО стремится разрабатывать его в свете требований казахстанского законодательства, с учетом рационального извлечения сы-

рью как в интересах компании, так и в интересах республики. Он информировал, что в настоящее время прорабатываются вопросы расширения мощностей предприятия с целью увеличения добычи углеводородного сырья. В заключение Паоло Кампелли поздравил отличившихся работников компании с получением наград Комитета геологии и недропользования, поблагодарил их за личный вклад в улучшение взаимопонимания между КПО и органами недропользования.

Он также отметил, что КПО гордится своими профессиональными сотрудниками, которые поднимают авторитет и имидж компании.



На снимках (слева направо): 1. Паоло Кампелли поздравляет менеджера отдела нефтяной инженерии Леонардо Спиччи. 2. Фидель Ибрагимов, Болат Альсеитов, начальник Западно-Казахстанской Региональной Инспекции по геологии и недропользованию М. Тналиев и Паоло Кампелли.

«БИ ДЖИ КАЗАХСТАН»

Компания "Би Джи Групп" (BG Group) является крупнейшим иностранным инвестором Казахстана, участвуя в таких стратегически важных для экономики страны проектах, как освоение Карачаганакского нефтегазоконденсатного месторождения и Каспийский трубопроводный консорциум (КТК). Немаловажным является тот факт, что представитель "Би Джи" входит в Совет иностранных инвесторов при Президенте Республики Казахстан, внося свой неоценимый вклад в поддержание привлекательного инвестиционного климата республики.

О ходе реализации проектов и дальнейших производственных планах компании любезно согласился рассказать г-н Люис Аффлек, президент и генеральный менеджер "Би Джи Казахстан" (дочерняя структура "Би Джи Групп").

- Мистер Аффлек, прежде всего, хотелось бы знать, каковы дальнейшие производственные и инвестиционные планы "Би Джи" в Казахстане?

- Как Вы знаете, сейчас "Би Джи" принадлежит 32,5% участия в Карачаганакском проекте и 2% в Каспийском трубопроводном консорциуме. Что касается Карачаганака, здесь совместно с компанией "ЭНИ" мы являемся оператором месторождения.

В центре внимания компании, конечно, Карачаганак. В отношении его у нас есть ряд крупных проектов. В данный момент в процессе реализации находится программа бурения шестнадцати новых скважин. Бурение ведётся необычным способом, с применением новых технологий, ранее не применявшихся в Казахстане.

Эти технологии используются при бурении наиболее сложных скважин по всему миру. В результате реализации данной программы процент извлекаемости запасов углеводородов значительно возрастёт. На сегодняшний день нами пробурено несколько таких скважин, и результаты положительные, - дополнительно около десяти тысяч баррелей в день.

Другим проектом, получившим одобрение всех партнеров по предприятию, и намеченным к завершению в конце этого года, является модернизация и увеличение пропускной способности различных технологических установок на месторождении. Наша цель

- увеличить производительность всех установок на 10% к концу года.

В настоящее время на КТК мы поставляем около 7 млн. тонн стабилизированных углеводородов. А всего до конца года мы планируем отправить на экспорт около 7,7 млн. тонн.

Оба проекта - программа бурения шестнадцати новых скважин и проект модернизации технологического оборудования уже находятся в стадии выполнения.

Сейчас нами изучаются дополнительные пути повышения рентабельности производства. Во-первых, это строительство новой, уже четвертой по счету технологической нитки стабилизации сырья, которая позволит увеличить объем производства стабилизированного конденсата на месторождении Карачаганак до 10,3 млн. тонн в год.

На данный момент мы очень активно работаем над этим проектом, и рассчитываем, что в этом году партнеры по консорциуму КПО и правительство Республики Казахстан его согласуют, а уже к 2009 году мы надемся его реализовать полностью.

В заключение мне хотелось бы добавить, что в настоящее время также ведется активная проработка проекта по увеличению добычи газа, более известного как "Газовый проект" или Фаза III. До окончательного заключения соглашений с российским «Газпромом» мы надемся, что к 2012 году поставки газа на Оренбургский газоперерабатывающий завод возрастут



вдвое: с 8 миллиардов кубометров до 16 млрд. кубометров в год. Однако необходимо еще получить разрешение на реализацию данного проекта.

Кроме того, с учетом успешной работы, проведённой нами на Карачаганак по обратной закачке газа, а также значительного опыта в бурении сложных горизонтальных скважин, мы надемся внедрить ряд других новшеств, которые позволят нам повысить рентабельность месторождения.

Мы считаем, что это позволит в будущем значительно изменить сам подход к освоению КНГКМ в целом. Пока это лишь предварительные наработки, но тем не менее перспективные.

- Рассматривает ли "Би Джи" возможность присоединения к другим проектам в Казахстане, в частности, в нефтехимической отрасли?

- Компания "Би Джи" всегда готова к изучению перспективных вариантов, которые отвечали бы нашей стратегии по выводу на международные рынки конкурентоспособной продукции по более высокой цене. Однако наше внимание на данном этапе сконцентрировано на разработке Карачаганакского месторождения.

- Какие потенциальные объемы газа КПО могут в перспективе поставляться ежегодно в будущий газоперерабатывающий завод из Казахстана в Китай?

- В настоящее время рассматриваются стратегические варианты экспорта казахстанского газа, как в страны Запада, так и Востока, и при появлении конкурентоспособного альтернативного рынка для карачаганакского газа данный вариант будет изучен совместно с нашими партнерами по Карачаганаку. Пока же преждевременно говорить на данную тему, если вообще будет рассматриваться участие компании "Би Джи" в данном проекте.

- Как известно, КПО планировал отправить в декабре в тестовом режиме 40 тыс. тонн стабильного конденсата по трубопроводу Атырау-Самара. Реализованы ли эти планы? Принято ли решение, куда конкретно будут направляться консорциумом углеводороды по этой системе?

- Нам только предстоит начать отгрузку конденсата по трубопроводу Атырау-Самара. Мы ожидаем, что начнем транспортировку в предстоящие несколько месяцев. Мы пытаемся просто протестировать это направление как возможный маршрут продвижения нашей продукции в будущем.

- Можно ли сказать, что направление Атырау-Самара является для вашей компании привлекательным?

- Да, Атырау-Самара хорошо вписывается в наши планы, с учетом перспективы строи-

тельства четвертой нитки стабилизации конденсата и завершения работ по оптимизации технологического процесса.

- Рассматривается ли вами вопрос, связанный с расширением экспортных маршрутов? Если да, то о каких альтернативных КТК направлениях может идти речь?

- Думаем, что расширение КТК будет осуществлено в срок к моменту завершения работ по Фазе III разработки КНГКМ в 2012 году. Кроме того, мы обеспечили дополнительные мощности на трубопроводе "Атырау-Самара". Мы также знаем, что собственники этого нефтепровода, - «КазТрансОйл» и «Транснефть», - также рассматривают вопрос о дальнейшем увеличении его пропускной способности. Мы также рассматриваем варианты экспортных маршрутов, включая даже вариант отгрузки железнодорожным транспортом.

- На какой стадии находятся переговоры КПО и «Газпрома» по подписанию контракта о ежегодной поставке карачаганакского газа на Оренбургский газоперерабатывающий завод (ГПЗ)? Подписан ли такой контракт? Если да, каковы его условия, а если нет, когда ожидается его подписание?

- Партнеры по Карачаганакскому проекту недавно подписали меморандум о взаимопонимании с «Газпромом» в отношении будущих поставок газа. Меморандум закладывает основу для ведущихся в настоящее время переговоров между участниками альянса КПО, Республики Казахстан и «Газпромом» в отношении предполагаемой продажи увеличенных объемов газа на Оренбургский завод. В настоящее время обсуждаются условия данного соглашения.

Фаза III освоения Карачаганак приведет к значительному увеличению объемов газа на экспорт и, по нашим предположениям, они составят около 16 млрд. кубометров товарного газа в год.

- В какие сроки «Оренбурггазпром» и КПО создадут СП? Какие вопросы остаются нерешенными к настоящему времени? Хотелось бы знать

также позицию по вопросу создания этого СП на базе Оренбургского ГПЗ?

- Вопрос расширения мощностей Оренбургского ГПЗ будет решаться между правительствами Республики Казахстан, России и «Газпромом». Что касается партнеров по Карачаганакскому проекту, то они не являются участниками данного переговорного процесса.

- Можете ли Вы подтвердить информацию о планах компании по продаже своей доли на Карачаганаке российской компании «ЛУКОЙЛ»?

- Я не комментирую слухи и различного рода домыслы, касающиеся политики нашей компании. Компания "Би Джи" - активный участник Карачаганакского проекта, и я уже рассказывал о наших инвестиционных планах в своем ответе на Ваш первый вопрос.

- Ранее сообщалось, что в руководстве Карачаганакского проекта в 2006 году будут изменения на следующий 3-летний период? Рассматривались ли уже какие-либо кандидатуры на руководящие должности?

- Согласно нашей политике, обо всех назначениях вам сообщат своевременно.

- Ранее сообщалось о том, что консорциум планировал начать строительство газопровода Карачаганак-Аксау-Уральск весной этого года. Не поменялся ли график начала строительных работ? Сколько времени потребуется на строительство? Какой объем средств будет вложен в данный проект?

- Окончание тендерных и коммерческих переговоров по строительству газопровода Карачаганак-Аксау-Уральск запланировано к середине 2006 года, а начало строительства ожидается в 2007 году. Окончание строительства запланировано на конец 2007 года. Окончательная стоимость проекта не может быть определена до завершения тендерного процесса.

- Спасибо за интервью!

(Интервью подготовлено агентством "Интерфакс-Казахстан")



Эни

Итальянская компания Эни является одной из ведущих мировых интегрированных энергетических компаний, работающих в сфере нефти и газа, производства электроэнергии, нефтехимии, обслуживания нефтепромыслов и инженерной промышленности. Эни является экспертом в этих направлениях и удерживает по ним ведущие позиции на мировом рынке.

Задача Эни – создание новых ценностей в целях удовлетворения ожиданий ее акционеров посредством постоянного повышения экономической эффективности и качества продукции и услуг, при этом уделяя пристальное внимание потребностям своих работников и сохраняя



приверженность устойчивому росту компании

Являясь мировым лидером по добыче углеводородов как в открытом море, так и в прибрежных операциях, компания работает более чем в семидесяти странах мира. В ее штате трудятся около 80,000 сотрудников. Эни обладает собственным

флотом первоклассных танкеров и вспомогательными судами для обслуживания морских буровых вышек.

Компания активно работает в разведке и добыче нефти и газа в Италии, Северной и Западной Африке, Северном море, Мексиканском заливе, в странах, обладающих большим потенциалом углеводородов, таких как Латинская Америка, Австралия, Ближний и Дальний Восток, а также в регионе Каспийского моря.



В Казахстане Эни активно занимается добычей углеводородов, поставкой нефтепродуктов, техническим обслуживанием месторождений и строительством нефтегазовых объектов. Вместе с Британской компанией Би Джи Групп, Эни является сооператором по разработке Карачаганакского месторождения и ее доля также составляет 32.5%.

Кроме того, наряду с шестью международными нефтяными компаниями, Эни задействована в другом крупном проекте по разработке и развитию морской зоны Каспийского проекта вблизи Атырау. В феврале 2001 года Эни была избрана единственным оператором по освоению этого проекта, в котором она представлена компанией Аджип КСО.

НА ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ С ПОДАРКОМ

В этом году средняя школа № 5 г. Аксай празднует свое 70-летие. Многие пришлось пережить этой школе.

Строительство здания школы началось со строительством железной дороги. В 1936 году двери школы распахнулись для учеников. Это было первое учебное заведение, которым руководил Сергей Иванович Батурин. В то время в школе обучалось 100 ребят и работало всего 8 учителей. С 1937 года при школе действует интернат, в котором проживали и обучались дети железнодорожников.

Время шло. Началась Великая Отечественная война. Несмотря ни на что, школа продолжала работать. Не хватало тетрадей и учебников, а школьники учились писать между строк в газетах и журналах. Многие учителя добровольно ушли на фронт. Школа помнит и чтит их имена. Это Л. М. Игнатов, Н.С. Пунгин, Д.С. Муравчик, Г.С. Пархоменко, И. А. Селиюков, И.Г. Сорокин. Дмитрий Семенович Муравчик, вернувшись с фронта, продолжил свою работу и в 1972 году основал при школе музей, который действует и по сей день.



С 1997 года школа перешла в ведомство районного отдела образования и стала носить статус районной школы. Сейчас в школе работают пятьдесят девять учителей. Обучается в ней шестьсот тридцать шесть учеников, работает два класса предшкольной подготовки. Школа гордится своими выпускниками, ведь многие из них достигли высот в политике (министр транспорта Азербайджана окончил эту школу), ее выпускники работают в администрации президента Казахстана, многие стали деятелями культуры и спорта, но каждый из них с благодарностью вспоминает свою родную школу.

Недавно школу посетили генеральный директор ТОО "Батыс Казахстан Куат Сервис" Жаслан Джакупов и менеджер департамента по связям с общественностью компании КПО Б.В. Исак Секеев. Спосоры привезли подарки: семьдесят пять комплектов ученических парт и стульев, которые стали украшением кабинетов биологии, информатики, казахского и русского языков. Кроме этого, школе были подарены спортивные мячи, сварочная установка и электропила.

Все подарки оказались как нельзя кстати. Ведь школа переживает не лучшие времена. Но, глядя на оптимистически настроенную В. Г. Лилекову, директора школы, убеждаешься в обратном.

Обращаясь к представителям бизнеса, директор школы В.Г.Лилекова сказала: "Будьте добрее и помогайте нуждающимся! Ведь еще Л.Н. Толстой говорил: "Думай хорошо и мысли созреют в добрые дела". Так что совершайте побольше добрых дел и вам это зачтется!"

На снимке: Жаслан Жакупов в гостях у школьников.

ПУТЕВКИ ВО ВЗРОСЛУЮ ЖИЗНЬ

В институте «Евразия» состоялась церемония вручения сертификатов выпускникам обучающихся социальных программ, проводимых компанией «Би Джи Казахстан» и IBC Group, которые в течение двух лет осуществляют социальные проекты по обучению и трудоустройству воспитанников и выпускников детского дома «Жас даурен».

Участвующие в проекте по обучению компьютерной грамотности и языкам ученики 9-11 классов детского дома учатся пользоваться компьютером и Интернетом, писать резюме, совершенствуют свои деловые качества, а также знания в области английского и казахского языков.

Лучшим выпускникам выделяются гранты на получение высшего образования. Эти ребята будут получать также стипендию в размере 15000 тенге. В прошлом году сертификаты получили тридцать семь учеников. Два лучших выпускника программы - Нугманова Шол-

пан и Нарешев Булат получили специальную стипендию от «Би Джи Казахстан» и института

«Евразия» на обучение в вузах области. Шолпан в настоящее время обучается на первом

«Если говорить о столь важной для Казахстана сфере образования, наша компания



курсе переводческого отделения этого института, Булат осваивает здесь же экономику. В этом году сертификаты вручены тридцати девяти участникам проекта. Стипендиатами стали Гульнара Джакиева и Таисия Савичева. Обе выпускницы будут обучаться в институте «Евразия».

Завершилась первая фаза проекта по трудоустройству, в ходе реализации которой пять выпускников «Жас даурена» прошли производственную практику на базе расположенных в IBC Group частных предприятий - в автошколе, пекарне, телемастерской, парикмахерской, а также в рекламном агентстве. Ребятам выданы сертификаты, трое из них уже нашли работу, трудоустройством остальных занимается IBC Group.

не ограничивает себя только заботой о воспитании профессиональных специалистов для нефтегазовой отрасли, - отметила координатор департамента по корпоративной политике «Би Джи Казахстан» Асель Ибраева. - Проекты по трудоустройству и обучению компьютерной грамотности и языкам выпускников детского дома «Жас даурен» имеют для нас особую значимость. Реализуя их, мы стремимся показать стандарты работы «Би Джи» в области социальной ответственности. Подобные программы кардинальным образом решают вопросы социальной адаптации ребят из детских домов, давая им возможность более подготовленными вступить во взрослую самостоятельную жизнь. Постоянно ведется работа по улучшению, совершенствованию этих проектов, и мы надеемся, что они будут осуществляться еще не один год».

На снимках: Церемония вручения сертификатов выпускникам.



НА ОТДЫХ В ОРЕНБУРГ

В мае этого года компанию КПО посетила группа медицинских работников из Оренбурга, возглавляемая начальником медицинской службы ООО «Оренбурггазпром», доктором медицинских наук, профессором Алексеем Тиньковым. В составе группы, состоящей из работников Оренбургского санатория-профилактория «Озон», также находились главный врач санатория Наталья Чехонадская, заместитель главного врача Ирина Карева, и психолог санатория Ирина Портнова.

Основная цель их приезда - провести предварительные переговоры с руководством компании КПО по установлению долгосрочного сотрудничества относительно предоставления необходимой медицинской помощи сотрудникам компании КПО в Оренбургской области, а также привлечению работников компании на отдых и санаторно-курортное лечение.



В главном здании КПО с гостями из Оренбурга встретились Марко Кастелли, управляющий по трудовым ресурсам, Ховард Бурроуз, менеджер по соблюдению кодекса поведения, Ильхам Халибеков, менеджер отдела охраны здоровья,

а также другие сотрудники компании.

По словам главного врача санатория «Озон» Натальи Чехонадской, здравница уже давно и заслуженно пользуется большой популярностью среди оренбуржцев и персонал санатория с удовольствием примет всех сотрудников КПО,



желающих укрепить свое здоровье, пройти курс лечения всевозможных заболеваний с помощью новейших и стандартных методик в лучших традициях физиотерапии и курортологии. Врачи санатория, с учетом состояния здоровья пациента, могут подобрать индивидуальную программу лечения для каждого своего пациента и будут контролировать его самочувствие в ходе всего оздоровительного процесса. И еще одна немаловажная деталь: санаторий-профилакторий «Озон» расположен в живописном уголке Оренбургской области на берегу реки Сакмары. Здесь сама обстановка располагает к отдыху и исцелению от многих недугов. В летний зной здесь можно позагорать на золотистом пляжном песочке, поплавать и совершить романтическое катание на лодках. Сказочный городок для детей, беседки и качели для отдыхающих, сауна - всё сделано в лучших традициях русского деревянного зодчества. Заботливые руки горничных создадут в комфортных номерах поистине домашние условия проживания. Уютные

холлы, обилие зелени, картины местных художников порадуют отдыхающих и создадут благоприятную атмосферу для восстановления и укрепления здоровья.

Таким образом, у сотрудников КПО, а также членов их семей вскоре может появиться возможность расширить географию отдыха и санаторно-

Во время своего пребывания в Аксае, гости из Оренбурга совершили ознакомительную поездку на месторождение Карачаганак, где они смогли ознакомиться с медицинскими пунктами, расположенными на производственных объектах.



курортного лечения. И кто знает, может быть именно санаторий-профилакторий «Озон» станет их излюбленным местом отдыха.

На снимке: Гости из Оренбурга на КПК вместе с сотрудниками КПО; Санаторий-профилакторий «Озон».



ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ ИЛИ ПОБЕДИЛА ДРУЖБА

В субботу, 13 мая на стадионе «Карачаганак» (г. Аксай) была проведена ответная товарищеская встреча по футболу между командами КПО и Оренбургского газоперерабатывающего завода, посвященная Году Абая в России и Году А.С. Пушкина в Казахстане.

Если первая встреча, которая состоялась 25 марта 2006 года в г.Оренбурге, была проведена по мини-футболу, то теперь обе команды играли в «большой футбол».

Вначале были некоторые опасения, что погода может внести нежелательные коррективы в предстоящий матч. Но, вопреки всяким прогнозам, установилась благоприятная погода для проведения матча. И вот, игра началась!

Немногочисленные, к сожалению, болельщики собравшиеся в этот день на стадионе, были свидетелями того, что начало первого тайма прошло при полном преимуществе хозяев поля.



Однако, футболисты упустили три-четыре выгодных момента для взятия ворот соперников. И как говорится, здесь сработало неписанное

футбольное правило: «Не забываешь ты-забывают тебе». Уже в середине первого тайма, воспользовавшись оплошностью защитника КПО, гости

из России открывают счет. Буквально через несколько минут счет становится 0:2 в пользу россиян. Эффективный гол провел один из лучших иг-

роков оренбуржцев Андрей Красиков. Футболисты КПО бросились отыгрываться, создавая у ворот соперников один за другим опасные ситуации. И вот, в один из напряженных моментов, защитник россиян в своей штрафной нарушает правило. Пенальти четко реализует нападающий КПО Жан Каюпов. Счет становится 1:2. Этот счет, несмотря на усилия обеих команд, не изменился до конца встречи.

В итоге, победила более опытная команда гостей, и как же приятно было наблюдать картину, когда после завершения игры, футболисты обеих команд обнявшись, шли на церемонию закрытия соревнования.

Действительно, в этой игре не было ни проигравших, ни побежденных, а как говорится в таких случаях, победила дружба. Дружба меж-

ду двумя соседями - Россией и Казахстаном! Об этом говорили в своих выступлениях на закрытии соревнования и председатель профкома КПО Т. Кенесов, и председатель профкома Оренбургского газоперерабатывающего завода В. Алексеев, и председатель молодежной комиссии ГПЗ ООО «Оренбурггазпром» О. Лобанов.

Победитель этой встречи - команда из Оренбурга была награждена кубком профкома КПО, а футболисты грамотами и сувенирами. В свою очередь, гости также подарили нашим футболистам памятные сувениры и выразили благодарность за теплый прием и хорошую организацию данного мероприятия.

(Редакция газеты благодарит Саина Дусмаилова, заместителя председателя профкома КПО Б.В. за помощь в подготовке данного материала)

На снимке: Сборные команды КПО и ООО «Оренбурггазпром».

1 ИЮНЯ-МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ

1 июня является Международным днем защиты детей. Этот праздник отмечают во многих странах мира с 1950 года, когда Организация Объединённых Наций объявила защиту прав, жизни и здоровья детей одним из приоритетных направлений своей деятельности.

Во многих европейских странах первый день июня стал символом борьбы за права детей. Международный день защиты детей - это прежде всего напоминание взрослым о необходимости соблюдения прав детей на жизнь, на свободу мнения и религии, на образование, отдых, защиту от физического и психологического насилия.

В Казахстане, как и в других странах, 1 июня отмечается Международный день защиты детей. В этот день по всех городах республики проходят благотворительные акции, которые призваны помочь и поддержать детей, особенно тех, кто действительно нуждается в помощи взрослых.

Накануне этого детского праздника, компания КПО также провела ряд благотворительных мероприятий. 117 детей из малообеспеченных семей, а также отличники учебы, проживающие в селах Березовка, Успеновка, Жанаталап, Жарсуат, Бестау, Приуральное, Димитрово и Карачаганак, расположенных вблизи Карачаганакского месторождения, отдохнули в санатории "Акжайык", находящемся вблизи г.Уральска. Путевки для них предоставила компания КПО. Кроме того, для детей и сопровождающих было выделено несколько автобусов, которые привезли детей в санаторий, а после окончания их отдыха, развезли всех детей по домам.



РАЗВИВАТЬ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО НА СЕЛЕ



Бурлинский район – особенный. Именно здесь расположено Карачаганакское нефтегазоконденсатное месторождение, считающееся одним из крупнейших в мире по запасам углеводородного сырья. Его разработка имеет немаловажное значение для экономики региона и страны.

Но есть и оборотная сторона медали.

Разница между заработной платой нефтяников, газовиков и тех, кто работает в других отраслях, весьма значительная. К тому же строительство основных объектов и создание инфраструктуры на месторождении завершено. Коллектив, который необходим на фазе добычи, уже сформирован.

Естественно, всем остальным бурлинцам приходится искать применение своим силам в других отраслях. И нужно сказать, что иностранные инвесторы, ведущие разработку Карачаганак, от этих проблем в стороне не остаются.

Значительным событием стало открытие в городе Аксай, который является административным центром месторождения, Бизнес-центра и Бизнес-инкубатора. Это совместный проект компании "Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.", акимата Бурлинского района и Западно-Казахстанской ассоциации предпринимателей "Даму". На церемонии открытия генеральный директор КПО Паоло Кампелли отметил, что основная задача Центра состоит в оказании помощи предпринимателям и фермерам, которые к тому же



получат доступ к кредитам, необходимым для расширения бизнеса и создания новых рабочих мест. Всё это в свою очередь создаст необходимые условия для устойчивого развития региона.

Самое дорогое на селе – это, конечно же, работа. Поэтому так важна для селян возможность получения кредитов. Взять его в банке совсем непросто, в большинстве случаев невозможно. Банки принимают в залог только имущество, имеющееся в городе. "Даму" же готово брать в расчет абсолютно всё – скот, жильё, технику. Но доверие тоже не может быть безоглядным. Поэтому рекомендация акима округа является обязательным условием. Польза от такого сотрудничества обоюдная.

К тому же условия кредита рассчитаны именно на сельскую специфику. Полностью погасить его нужно в течение года, но первые платежи можно отсрочить до времени реализации урожая.

Схема работы "Даму" предполагает рост кредита доверия. После возврата первой ссуды, размер второй,

третьей и так далее может быть увеличен. Поэтому аккуратность в платежах выгодна и самим заёмщикам. Предприниматели, у которых дело ладится, в свою очередь ока-



зывают помощь ветеранам, многодетным и малообеспеченным семьям.

По словам председателя правления Западно-Казахстанской областной ассоциации предпринимателей "Даму" Серика Каримовича Каиршина, на сегодняшний день на базе Бизнес-центра открылись: парикмахерская,

продовольственный магазин с летним кафе, цех по шитью, магазин по реализации сельскохозяйственных запасных частей, сборка грязезащитных модульных ковриков, класс по обучению английскому и арабскому языкам. Планируется открытие шинно-монтажного поста и столоярного цеха.

В селе Жарсуат кредиты "Даму" по большей части используются для увеличения поголовья скота на подворьях. Альбек Кадыров жил в селе Тунгуш. Почти все его односельчане стали горожанами. Село располагалось слишком близко к месторождению.

нешжан", которое основали Кадыровы в с. Жарсуат. Мясо животноводы сдают на рынок в Аксае. Потребность в сельхозпродукции в городе такова, что со сбытом проблем не предвидится.

Совершенно очевидно, что сегодня любому предпринимателю необходимы знания основ ведения бизнеса. Начальная стадия такого обучения проводится в Бизнес-центре.

Условия развития любого бизнеса сейчас таковы, что знания приносят весомую прибыль, а их отсутствие непременно оборачивается убытками. Поэтому путь к

на селе малому и среднему бизнесу крайне необходимы поддержка и содействие.

Инвесторы не только профинансировали создание Бизнес-центра и Бизнес-инкубатора, но и выделили средства на выдачу кредитов. Есть ещё один немаловажный момент. По мнению руководителя знания основ ведения бизнеса, именно у альянса инофирм можно и нужно учиться работать с неизменно высоким качеством. И эта наука ничуть не менее ценна, чем финансовая помощь. Взаимодействие инвесторов с ассоциацией "Даму" стало одним из самых удачных проектов. В числе



достатку лежит непременно через класс, где обучают теории и практике ведения собственного дела.

Вполне доволен работой ассоциации "Даму" аким Бурлинского района Каиргали Имашев. Он считает, что если в самом Аксае предпринимательство развивается достаточно хорошими темпами, то

других он получил высокую оценку. Совсем недавно в Великобритании представителям компании "Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В." была вручена награда "Би Джи Групп" за весомый вклад в социальное переустройство региона и содействие его устойчивому развитию.

СОБСТВЕННИК:

НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак»

Редактор О.А. ПЕРЕГУДОВ

Газета отпечатана в типографии ТОО «Таймас Принтхаус», 050026, г. Алматы, ул. Байзакова, 90. Тел.: (73272) 506906. Тираж 5000.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель.

Газета зарегистрирована в Министерстве культуры, информации и общественного согласия РК Рег. №704-Г от 10 июня 1999 года.

НАШ АДРЕС:

090300. Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, г. Аксай, пр. Абая, 19

НГУ «Редакция газеты «Панорама Карачаганак».

E-mail: ngu-panorama@mail.ru

Интернет сайт: www.tvkarachaganak.kz

Тел./факс 31530, 35554 (бухгалтерия), 32801.